

Protokół Nr XII/2011

obrad XII sesji Rady Miasta Krakowa
w dniu 13 kwietnia 2011 r.

/od godz. 10.00 do godz. 14.00/

Kraków, Pl. Wszystkich Świętych 3-4,

Sala Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego.

Obrady sesji Rady Miasta Krakowa VI kadencji (2010-2014) otworzył o godz. 10.00 Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło 39 Radnych (zgodnie z listą obecności).

Przewodniczący obrad odczytał informacje międzysesyjne.

1. Otwarcie sesji.

W sprawie porządku obrad głos zabierali następujący Radni: S. Rachwał, W. Pietrus.

Na zgłoszony wniosek Rada zdecydowała **wprowadzić do porządku obrad** sesji projekty uchwał:

- wg druku nr 178-r - 38-"za", 0-"przeciw", 0-"wstrzm. się",
- wg druku nr 177-r - 38-"za", 0-"przeciw", 0-"wstrzm. się", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu

oraz **zdjąć z porządku obrad sesji** projekt uchwały

- wg druku nr 154 - 38-"za", 0-"przeciw", 0-"wstrzm. się", 2 osoby nie brały udziału w głosowaniu

W trybie **art. 20 ust. 5** do porządku obrad sesji został włączony projekt uchwały Prezydenta Miasta Krakowa:

- **druk Nr 169**: zmiana uchwały Rady Miasta w sprawie Wieloletniej prognozy finansowej na lata 2011 – 2033 dotyczące zmian w planie przychodów, limitach wydatków na przedsięwzięcia.

- **druk Nr 170**: zmiany w budżecie na rok 2011 /dot. zwiększenia dochodów i wydatków, zmian w planie wydatków oraz zmian w planie wydatków w działach 700, 754, 852 i 921 – to są zadania priorytetowe dzielnic/.

- **druk Nr 171**: udzielenie dotacji dla Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego w Krakowie, Szpitala Specjalistycznego im. Gabriela Narutowicza w Krakowie, Zakładu Opiekuńczo – Leczniczego w Krakowie oraz Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie na realizację zadań inwestycyjnych.

Porządek obrad XII sesji obejmował:

1. Otwarcie sesji, przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany.

2. Interpelacje Radnych.

3. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.

4. Zmiana uchwały Nr XXI/272/07 Rady Miasta Krakowa z dnia 26 września 2007 roku w sprawie określenia szczegółowych zasad przyznawania przez Gminę Miejską Kraków pomocy w formie usług opiekuńczych, zakresu czynności wchodzących w skład usług

opiekuńczych oraz szczegółowych zasad ustalania wysokości odpłatności za usługi opiekuńcze (z późn. zm.) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 127/**.

5. Zmiana uchwały nr XC/1200/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 13 stycznia 2010 r. w sprawie ustanowienia honorowego tytułu Przyjaciół Sportu /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 132/**.

6. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Nowa Sławka - Północ” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 136/**.

7. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Zarzecze” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 137/**.

8. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Grottgera” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 138/**.

9. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Filtrowa” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 139/**.

10. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Zygmunta Starego” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 140/**.

11. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Swoszowice Uzdrowisko” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 141/**.

12. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Stare Miasto” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 142/**.

13. Zmiana uchwały Nr XXVI/236/03 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 października 2003 r. w sprawie zasad udzielania stypendiów dla uczniów i studentów pochodzenia polskiego urodzonych i zamieszkałych na stałe w krajach byłego Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich uczących się w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 152/**.

14. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu przychodów, zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600, 750, 801, 851, 854, 900 i 921) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 157/**.

15. Kierunki działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie rozwoju gospodarczego i innowacji na terenie Gminy Kraków /projekt Komisji Rozwoju i Innowacji - **druk nr 103/**.

16. Określenie szczegółowego sposobu konsultowania z radą działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust.3 ustawy z dnia 23 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji /projekt Komisji ds. Reformy Ustroju Samorządowego, Współpracy i Dialogu Społecznego - **druk nr 128/**.

17. Przyjęcie planu pracy Rady Miasta Krakowa na rok 2011 /projekt Komisji Głównej - **druk nr 159/**.

18. Zmiana uchwały Nr VIII/63/11 Rady Miasta Krakowa w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa na lata 2011-2033 (dotyczy zmian w planie przychodów i limitach wydatków na przedsięwzięcia) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 169/**.

19. Udzielenie na rzecz Skarbu Państwa bonifikaty w wysokości 90 % od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego udziału wynoszącego 5/100 części nieruchomości gruntowej oznaczonej jako działka nr 57, obr. 116, jedn. ewid. Śródmieście, w prawo własności /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 155/**.

20. Określenie rodzaju zadań i wysokości środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przypadających według algorytmu w 2011 roku na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych w Gminie Miejskiej Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 156/**.

21. Wyrażenie zgody Wydawnictwu Edukacja Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Jutrzenki 183, na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa w publikacji edukacyjnej „Karty pracy cz. 1” do pakietu dla sześciolatka „Zanim będę uczniem. Wiem więcej” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 158/**.

22. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków, zmian w planie wydatków w działach: 754, 801, 854 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach: 700, 754, 852 i 921 – zadania priorytetowe dzielnic) /projektodawca Prezydent Miasta Krakowa - **druk nr 170/**.

23. Udzielenie dotacji dla Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego w Krakowie, Szpitala Miejskiego Specjalistycznego im. Gabriela Narutowicza w Krakowie, Zakładu Opiekuńczo – Leczniczego w Krakowie oraz Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie na realizację zadań inwestycyjnych /projektodawca Prezydent Miasta Krakowa - **druk nr 171/**.

24. Rezolucja w sprawie wskazywania urzędów skarbowych w Krakowie jako miejsca płacenia podatku PIT /projekt Grupy Radnych - **druk nr 178-R/**.

25. Rezolucja w sprawie wyłączenia z rozporządzenia wskazanych do odpłatności odcinków obwodnicy Krakowa /projekt Grupy Radnych - **druk nr 177-R/**.

26. 55. Oświadczenia, komunikaty.

27. Zamknięcie sesji.

Ad. 2.

Interpelacje zgłosili następujący Radni: E. Porębski, B. Kośmider, M. Jantos, W. Wojtowicz, S. Rachwał, ER. Kapuściński, M. Patena, W. Kosiniak-Kamysz, S. Zięba.

Interpelacje do protokołu złożyli następujący Radni: G. Fijałkowska, M. Bassara, A. Wojciechowska, J. Chwajot.

Interpelacje złożone do protokołu zostały zgodnie z kompetencjami przekazane do Referatu Interpelacji i Realizacji uchwał Rady Miasta Krakowa w Wydziale Organizacji i Nadzoru UMK.

Ad. 3.

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzielił w imieniu Prezydenta Miasta Krakowa Sekretarz MK Pan P. Stańczyk.

Ad. 4.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 127** - w imieniu projektodawcy referował Z-ca Dyrektora MOPS Pan J. Kowalczyk.

Rada w głosowaniu: 26-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - podjęła

uchwałę **Nr XII/123/11** w sprawie zmiany uchwały Nr XXI/272/07 Rady Miasta Krakowa z dnia 26 września 2007 roku w sprawie określenia szczegółowych zasad przyznawania przez Gminę Miejską Kraków pomocy w formie usług opiekuńczych, zakresu czynności wchodzących w skład usług opiekuńczych oraz szczegółowych zasad ustalania wysokości odpłatności za usługi opiekuńcze (z późn. zm.).

Ad. 5.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 132** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor ZIS Pani B. Mikołajczyk.

Rada w głosowaniu: 33-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr XII/124/11** w sprawie zmiany uchwały nr XC/1200/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 13 stycznia 2010 r. w sprawie ustanowienia honorowego tytułu Przyjaciół Sportu.

Ad. 6.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 136** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego Pani M. Jaśkiewicz.

Rada w głosowaniu: 31-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 2 osoby nie brały udziału w głosowaniu - podjęła

uchwałę **Nr XII/125/11** w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Nowa Sławka - Północ”.

Ad. 7.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 137** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego Pani M. Jaśkiewicz.

Rada w głosowaniu: 34-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się "- podjęła

uchwałę **Nr XII/126/11** w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Zarzecze”.

Ad. 8.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 138** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego Pani M. Jaśkiewicz.

Głos zabrała Radna A. Tatara.

Rada w głosowaniu: 40-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się "- podjęła

uchwałę **Nr XII/127/11** w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Grottgera”.

Ad. 9.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 139** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego Pani M. Jaśkiewicz.

Rada w głosowaniu: 36-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się "- podjęła

uchwałę **Nr XII/128/11** w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Filtrowa”.

Ad. 10.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 140** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego Pani M. Jaśkiewicz.

Rada w głosowaniu: 35-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się "- podjęła

uchwałę **Nr XII/129/11** w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Młynówka Królewska - Zygmunta Starego”.

Ad. 11.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 141** - w imieniu projektodawcy referowała Z-ca Prezydenta MK Pani E. Koterba.

Głos zabrał radny S. Rachwał oraz [REDACTED]*/mieszkaniec Krakowa/.

Rada w głosowaniu: 34-"za", 0-"przeciw", 1- wstrzm. się "- podjęła

uchwałę **Nr XII/130/11** w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Swoszowice Uzdrowisko”.

Ad. 12.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 142** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego Pani M. Jaśkiewicz.

Rada w głosowaniu: 36-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się "- podjęła

uchwałę **Nr XII/131/11** w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Stare Miasto”.

Ad. 13.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 152** - w imieniu projektodawcy referowała Z-ca Dyrektora Wydziału Edukacji Pani B. Mirek-Mikuła.

Rada w głosowaniu: 32-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się "- podjęła

uchwałę **Nr XII/132/11** w sprawie zmiany uchwały Nr XXVI/236/03 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 października 2003 r. w sprawie zasad udzielania stypendiów dla uczniów i studentów pochodzenia polskiego urodzonych i zamieszkałych na stałe w krajach byłego Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich uczących się w Krakowie.

Ad. 14.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 157** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta Pani M. Okarmus

Rada w głosowaniu: 25-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się "- podjęła

uchwałę **Nr XII/133/11** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu przychodów, zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 600, 750, 801, 851, 854, 900 i 921).

Ad. 15.

Projekt Komisji Rozwoju i Innowacji - **druk nr 103** - w imieniu projektodawców referował Radny P. Węgrzyn.

Rada w głosowaniu: 28-"za", 1-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 3 osoby nie brały udziału w głosowaniu - podjęła wraz z poprawką Radnego P. Węgrzyna

uchwałę **Nr XII/134/11** w sprawie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie rozwoju gospodarczego i innowacji na terenie Gminy Kraków.

Ad. 16.

Projekt Komisji ds. Reformy Ustroju Samorządowego, Współpracy i Dialogu Społecznego - **druk nr 128** - w imieniu projektodawców referował Radny D. Jaśkowiec.

Głos zabrali następujący Radni: M. Gilarski, B. Kosmider, T. Urynowicz oraz radca prawny P. Łanoszka.

Rada w głosowaniu: 27 -"za", 0-"przeciw", 1- wstrzm. się ", 3 osoby nie brały udziału w głosowaniu - podjęła wraz z autopoprawką

uchwałę **Nr XII/135/11** w sprawie określenia szczegółowego sposobu konsultowania z radą działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 23 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji.

Ad. 17.

Projekt Komisji Głównej - **druk nr 159** - w imieniu projektodawców referował Radny D. Jaśkowiec.

Rada w głosowaniu: 36 -"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła wraz z autopoprawką

uchwałę **Nr XII/136/11** w sprawie przyjęcia planu pracy Rady Miasta Krakowa na rok 2011.

Ad. 18.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 169** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Biura Skarbnika MK Pani A. Kwaśniak.

Głos zabrali następujący Radni: D. Jaskowiec, M. Gilarski, B. Kosmider oraz Skarbnik MK Pan L. Fijał

Rada – przyjmując wniosek o odstąpienie projektu uchwały od II czytania: 36 -"za", 0- "przeciw", 0 - "wstrzm. się"

Rada w głosowaniu: 39-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się "- podjęła

uchwałę **Nr XII/137/11** w sprawie zmiany uchwały Nr VIII/63/11 Rady Miasta Krakowa w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa na lata 2011-2033 (dotyczy zmian w planie przychodów i limitach wydatków na przedsięwzięcia).

Ad. 19.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 155** - Udzielenie na rzecz Skarbu Państwa bonifikaty w wysokości 90 % od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego udziału wynoszącego 5/100 części nieruchomości gruntowej oznaczonej jako działka nr 57, obr. 116, jedn. ewid. Śródmieście, w prawo własności - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta Pani M. Witkowicz.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadząca obrady Wiceprzewodnicząca Rady M. Jantos stwierdziła, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 155 i określiła terminy:

wprowadzania autopoprawek – 19.04.2011 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 21.04.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 20.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 155** - Określenie rodzaju zadań i wysokości środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przypadających według algorytmu w 2011 roku na realizację zadań z zakresu rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych w Gminie Miejskiej Kraków - w imieniu projektodawcy referowała Z-ca Dyrektora MOPS Pani J. Chrzanowska.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadząca obrady Wiceprzewodnicząca Rady M. Jantos stwierdziła, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 156 i określiła terminy:

wprowadzania autopoprawek – 19.04.2011 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 21.04.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 21.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 158** - Wyrażenie zgody Wydawnictwu Edukacja Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Jutrzenki 183, na nieodpłatne umieszczenie herbu Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa w publikacji edukacyjnej „Karty pracy cz. 1” do pakietu dla sześciolatka „Zanim będę uczniem. Wiem więcej” - w imieniu projektodawcy referował Sekretarz MK Pan P. Stańczyk.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadząca obrady Wiceprzewodnicząca Rady M. Jantos stwierdziła, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 158 i określiła terminy:

wprowadzania autopoprawek – 19.04.2011 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 21.04.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 22.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 170** - Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków, zmian w planie wydatków w działach: 754, 801, 854 i 926 oraz zmian w planie wydatków w działach: 700, 754, 852 i 921 – zadania priorytetowe dzielnic) - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta Pani M. Okarmus.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadząca obrady Wiceprzewodnicząca Rady M. Jantos stwierdziła, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 170 i określiła terminy:

wprowadzania autopoprawek – 19.04.2011 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 21.04.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 23.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 171** - Udzielenie dotacji dla Szpitala Specjalistycznego im. Stefana Żeromskiego w Krakowie, Szpitala Miejskiego Specjalistycznego im. Gabriela Narutowicza w Krakowie, Zakładu Opiekuńczo – Leczniczego w Krakowie oraz Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Krakowie na realizację zadań inwestycyjnych - w imieniu projektodawcy referował Dyrektor Biura Ochrony Zdrowia Pan M. Marszałek.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadząca obrady Wiceprzewodnicząca Rady M. Jantos stwierdziła, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 171 i określiła terminy:

wprowadzania autopoprawek – 19.04.2011 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 21.04.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 24.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 178-R** - w imieniu projektodawców referował Radny B. Kośmider.

Głos zabrali następujący Radni: W. Wojtowicz, P. den Bult, P. Węgrzyn oraz Skarbnik MK Pan L. Fijał.

Rada w głosowaniu: 31-"za", 0-"przeciw", 4- wstrzm. się " - podjęła

rezolucję **Nr 11/XII/11** w sprawie wskazywania urzędów skarbowych w Krakowie jako miejsca płacenia podatku PIT.

Ad. 25.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 177-R** - w imieniu projektodawców referował Radny W. Pietrus.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0-"przeciw", 1- wstrzm. się " - podjęła

rezolucję **Nr 12/XII/11** w sprawie wyłączenia z rozporządzenia wskazanych do odpłatności odcinków obwodnicy Krakowa.

Ad. 26.

Oświadczenia i komunikaty.

Głos zabrali następujący Radni: A. Duda, A. Tatar, T. Maliszewska, B. Garda, J. Pilch.

Ad. 56.

Zamknięcie sesji.

O godz. 14.00 prowadząca obrady Wiceprzewodnicząca Rady **M. Jantos** – wobec wyczerpania porządku obrad – zamknął obrady **XII** zwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa w kadencji VI /2010-2014/.

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie XII sesji.

Przewodniczący Rady

Bogusław KOŚMIDER

Wiceprzewodnicząca Rady

Małgorzata JANTOS

**) wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej; jawność wyłączyła Joanna Górską – inspektor w Kancelarii Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa.*

Protokół sporządziła:

Joanna Górską

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa